

ISSN (Print) 2616-7263
ISSN (Online) 2663-1261

Л.Н. Гумилев атындағы Еуразия ұлттық университетінің

ХАБАРШЫСЫ

BULLETIN
of L.N. Gumilyov Eurasian
National University

ВЕСТНИК
Евразийского национального
университета имени Л.Н. Гумилева

ТЕХНИКАЛЫҚ ҒЫЛЫМДАР ЖӘНЕ ТЕХНОЛОГИЯЛАР сериясы

TECHNICAL SCIENCES AND TECHNOLOGY Series

Серия ТЕХНИЧЕСКИЕ НАУКИ И ТЕХНОЛОГИИ

№3(128)/2019

1995 жылдан бастал шығады
Founded in 1995
Издается с 1995 года

Жылына 4 рет шығады
Published 4 times a year
Выходит 4 раза в год

Нұр-Сұлтан, 2019
Nur-Sultan, 2019
Нур-Султан, 2019

*Бас редакторы Мерзадинова Г.Т.
т.ғ.д., проф., Л.Н.Гумилев атындағы ЕҮУ, Нұр-Сұлтан, Қазақстан*

*Бас редактордың орынбасары Жұсупбеков А.Ж.
т.ғ.д., проф., Л.Н.Гумилев атындағы ЕҮУ, Нұр-Сұлтан, Қазақстан*

*Бас редактордың орынбасары Тогизбаева Б.Б.
т.ғ.д., проф., Л.Н.Гумилев атындағы ЕҮУ, Нұр-Сұлтан, Қазақстан*

*Бас редактордың орынбасары Сарсембаев Б.К.
т.ғ.к., доцент, Назарбаев университеті, Нұр-Сұлтан, Қазақстан*

Редакция алқасы

Акира Хасегава	проф., Хачинохе технологиялық институты, Хачинохе, Жапония
Акитоши Мочизуки	проф., Токусима Университеті, Токусима, Жапония
Базарбаев Д.О.	PhD, Л.Н.Гумилев атындағы ЕҮУ, Қазақстан
Байдабеков А.К.	т.ғ.д., проф., Л.Н.Гумилев атындағы ЕҮУ, Нұр-Сұлтан, Қазақстан
Дер Вэн Чанг	проф., Тамкан Университеті, Тайбэй, Тайвань
Жардемов Б.Б.	т.ғ.д., Л.Н.Гумилев атындағы ЕҮУ, Нұр-Сұлтан, Қазақстан
Жумагулов М.Г.	PhD, Л.Н.Гумилев атындағы ЕҮУ, Нұр-Сұлтан, Қазақстан
Йошинори Ивасаки	проф., Геологиялық зерттеулер институты, Осака, Жапония
Калякин В.Н.	проф., Делавэр Университеті, Ньюарк, АҚШ
Тадатсугу Танака	проф., Токио Университеті, Токия, Жапония
Хое Линг	проф. Колумбия Университеті, Нью-Йорк, АҚШ
Чекаева Р.У.	а.к., проф., Л.Н.Гумилев атындағы ЕҮУ, Нұр-Сұлтан, Қазақстан
Шахмов Ж.А.	PhD, доцент., Л.Н.Гумилев атындағы ЕҮУ, Нұр-Сұлтан, Қазақстан
Юн Чул Шин	проф., Инчон ұлттық университеті, Инчон, Оңтүстік Корея

Редакцияның мекенжайы: 010008, Қазақстан, Нұр-Сұлтан қ., Сәтбаев к-си, 2, Л.Н. Гумилев атындағы Еуразия ұлттық университеті, 349 б.

Тел: +7 (7172) 709-500 (ішкі 31-428). E-mail: vest_techsci@enu.kz

Жауапты хатшы, компьютерде беттеген: А. Нұрболат

Л.Н. Гумилев атындағы Еуразия ұлттық университетінің Хабаршысы.

ТЕХНИКАЛЫҚ ҒЫЛЫМДАР ЖӘНЕ ТЕХНОЛОГИЯЛАР сериясы

Меншіктенуші: ҚР БжФМ "Л.Н. Гумилев атындағы Еуразия ұлттық университеті" ШЖҚ РМК

Мерзімділігі: жылына 4 рет

Қазақстан Республикасының Ақпарат және коммуникациялар министрлігінде 27.03.2018ж.

№16991 -ж тіркеу қуәлігімен тіркелген

Тиражы: 25 дана

Типографияның мекенжайы: 010008, Қазақстан, Нұр-Сұлтан қ., Қажымұқан к-си 12/1

Л.Н. Гумилев атындағы Еуразия ұлттық университеті

Тел: +7 (7172)709-500 (ішкі 31-428). Сайт: <http://bultech.enu.kz>

Editor-in-Chief Gulgara Merzadinova

Prof., L.N. Gumilyov Eurasian National University, Nur-Sultan, Kazakhstan

Deputy Editor-in-Chief Askar Zhussupbekov

Prof., L.N. Gumilyov Eurasian National University, Nur-Sultan, Kazakhstan

Deputy Editor-in-Chief Baglan Togizbayeva

Prof., L.N. Gumilyov Eurasian National University, Nur-Sultan, Kazakhstan

Deputy Editor-in-Chief Bayandy Sarsembayev

Assoc. Prof., Nazarbayev University, Nur-Sultan, Kazakhstan

Editorial Board

Akira Hasegawa

Prof., Hachinohe Institute of Technology, Hachinohe, Japan

Akitoshi Mochizuki

Prof., University of Tokushima, Tokushima, Japan

Daniyar Bazarbayev

Assoc. Prof., L.N. Gumilyov ENU, Nur-Sultan, Kazakhstan

Auez Baydabekov

Prof., L.N. Gumilyov ENU, Nur-Sultan, Kazakhstan

Rahima Chekaeva

Prof., L.N. Gumilyov ENU, Nur-Sultan, Kazakhstan

Der Wen Chang

Prof., Tamkang University, Taipei, Taiwan (ROC)

Eun Chul Shin

Prof., Incheon National University, Incheon, South Korea

Hoe Ling

Prof., Columbia University, New York, USA

Viktor Kaliakin

Prof., University of Delaware, Newark, Delaware, USA

Zhanbolat Shakhmov

Assoc. Prof., L.N. Gumilyov ENU, Nur-Sultan, Kazakhstan

Tadatsugu Tanaka

Prof., University of Tokyo, Tokyo, Japan

Yoshinori Iwasaki

Prof., Geo Research Institute, Osaka, Japan

Bolat Zardemov

Doctor of Engineering, L.N. Gumilyov ENU, Nur-Sultan, Kazakhstan

Mihail Zhumagulov

Assoc. Prof., L.N. Gumilyov ENU, Nur-Sultan, Kazakhstan

Editorial address:

2, Satpayev str., of. 349, L.N. Gumilyov Eurasian National University, Nur-Sultan, Kazakhstan, 010008

Tel.: +7 (7172) 709-500 (ext. 31-428), E-mail: vest_techsci@enu.kz

Responsible secretary, computer layout: Aizhan Nurbolat

Bulletin of L.N. Gumilyov Eurasian National University.

TECHNICAL SCIENCES and TECHNOLOGY Series

Owner: Republican State Enterprise in the capacity of economic conduct "L.N. Gumilyov Eurasian National University" Ministry of Education and Science of the Republic of Kazakhstan

Periodicity: 4 times a year

Registered by the Ministry of Information and Communication of the Republic of Kazakhstan

Registration certificate №16991-ж from 27.03.2018. Circulation: 25 copies

Address of Printing Office: 12/1 Kazhimukan str., L.N. Gumilyov Eurasian National University, Nur-Sultan, Kazakhstan 010008

Tel: +7 (7172) 709-500 (ext. 31-428). Website: <http://bultech.enu.kz>

© L.N.Gumilyov Eurasian National University

Главный редактор Мерзадинова Г.Т.
д.т.н., проф., ЕНУ имени Л.Н. Гумилева, Нур-Султан, Казахстан

Зам. главного редактора Жусупбеков А.Ж.
д.т.н., проф., ЕНУ имени Л.Н. Гумилева, Нур-Султан, Казахстан

Зам. главного редактора Тогизбаева Б.Б.
д.т.н., проф., ЕНУ имени Л.Н. Гумилева, Нур-Султан, Казахстан

Зам. главного редактора Сарсембаев Б.К.
к.т.н., доцент, Назарбаев университет, Нур-Султан, Казахстан

Редакционная коллегия

Акира Хасегава

проф., Технологический институт Хачинохе, Хачинохе, Япония

Акитоши Мочизуки
Базарбаев Д.О.
Байдабеков А.К.

проф., Университет Токусима, Токусима, Япония
PhD, ЕНУ имени Л.Н. Гумилева, Казахстан

д.т.н., проф., ЕНУ имени Л.Н. Гумилева, Нур-Султан, Казахстан

Дер Вэн Чанг
Жардемов Б.Б.
Жумагулов М.Г.
Йошинори Ивасаки

проф., Тамканский Университет, Тайбэй, Тайвань
д.т.н., ЕНУ имени Л.Н. Гумилева, Нур-Султан, Казахстан
PhD, ЕНУ имени Л.Н. Гумилева, Нур-Султан, Казахстан
проф., Институт геологических исследований, Осака, Япония

Калякин В.Н.
Тадатсуку Танака
Хое Линг
Чекаева Р.У.

проф., Делавэрский Университет, Ньюарк, США
проф., Токийский Университет, Токио, Япония
проф., Колумбийский университет, Нью-Йорк, США
к.а., проф., ЕНУ имени Л.Н. Гумилева, Нур-Султан, Казахстан

Шахмов Ж.А.

PhD, доцент, ЕНУ имени Л.Н. Гумилева, Нур-Султан, Казахстан

Юн Чул Шин

проф., Инчхонский национальный университет, Инчхон, Южная Корея

Адрес редакции: 010008, Казахстан, г. Нур-Султан, ул. Сатпаева, 2, Евразийский национальный университет имени Л.Н. Гумилева, каб. 349
Тел: +7(7172) 709-500 (вн. 31-428). E-mail: vest_techsci@enu.kz

Ответственный секретарь, компьютерная верстка: А. Нурболат

Вестник Евразийского национального университета имени Л.Н. Гумилева.

Серия ТЕХНИЧЕСКИЕ НАУКИ И ТЕХНОЛОГИИ

Собственник: РГП на ПХВ "Евразийский национальный университет имени Л.Н. Гумилева" МОН РК

Периодичность: 4 раза в год

Зарегистрирован Министерством информации и коммуникаций Республики Казахстан

Регистрационное свидетельство №16991-ж от 27.03.2018 г.

Тираж: 25 экземпляров. Адрес типографии: 010008, Казахстан, г. Нур-Султан, ул. Кажимукана, 12/1,

Евразийский национальный университет имени Л.Н. Гумилева

Тел.: +7(7172)709-500 (вн.31-428). Сайт: <http://bultech.enu.kz>

**Л.Н. ГУМИЛЕВ АТЫНДАҒЫ ЕУРАЗИЯ ҮЛТТЫҚ УНИВЕРСИТЕТИНІҢ
ХАБАРШЫСЫ. ТЕХНИКАЛЫҚ ҒЫЛЫМДАР ЖӘНЕ ТЕХНОЛОГИЯЛАР сериясы**

№3(128)/2019

МАЗМҰНЫ

<i>Байхожаева Б.Ү., Абенова А.А.</i> Тағамдық өнімдердің сапасы мен қауіпсіздігін қамтамасыз ету маңызды мемлекеттік тапсырма	8
<i>Жакупова А.Е., Калманова Д.М., Жұбанғазова К.Қ., Абсалям К.А.</i> Симметриялы емес диметилгидразиннің (СЕДМГ) зымыран-тасығыштар сатыларының құлау аудандарындағы коршаған ортаға әсері	15
<i>Жусин Б.Т., Гүләренко А.А., Тайманова Г.К., Түймебай А.С.</i> Топырақ өндіреу машиналарының жұмыс органдарының әдірлікті қауіпсіздігін зерттеу әдістемесі	22
<i>Замалитдинова М.Г., Ткачева И.П., Ергалиев Д.С., Сейткожина А.</i> Фарыш суреттерін пайдалану негізінде NDVI өсімдік индексін қолдануымен Аral теңізі аймагында өсімдіктердің өзгеруін зерттеу	32
<i>Келаманов Б.С., Жұмагалиев Е.Ү., Сарғиев О.Р., Абдирашит А.М., Бурумбаев А.Г.</i> Fe-W-Si-C жүйесінің термодинамикалық-диаграммалық талдауы	39
<i>Нұрпеисова М.Б., Левин Е., Қыргизбаева Г.М., Доненбаева Н.С.</i> Ашық және жерасты тау- кен қазбаларының өзара әсерінен туындастын геомеханикалық процестерді математикалық модельдеу	45
<i>Ниязбекова Р.К., Ибжанова А.А., Веретельников Н.В., Джсанахметов У.К.</i> Сабаннан жасалған қағаздың тосқауыл қасиеттерін және микро және нанобөлшектерінің өткізгіштігін зерттеу, жаңа өнімді стандарттау үшін ұсыныстар	51
<i>Оразбаев Б.Б., Сейтова Н.Н., Оразбаева К.Н., Серимбетов Б.А., Махатова В.Е.</i> Күкірт өндіру блогы негізгі агрегаттарының математикалық модельдер кешенін жүйелік талдау негізінде құру	57
<i>Рамазанова Ж.М., Мустафа Л., Ергалиев Д., Жакупова А., Бейсембаева Б.</i> Электролит ерітінділерінде микроплазмалық емдеу процесін зерттеу	67
<i>Сейлов Ш.Ж., Боранбаев С.Н., Касенова М.Н., Сейлов А.А., Шингисов Да.С.</i> Ақпараттық- коммуникациялық трафикті интеллектуалды талдау	76
<i>Сузев Н.А., Утепов Е.Б., Роот Е.Н., Шахмов Ж.А., Линг Х.И., Жусупбеков А.Ж.</i> Өздігінен тығыздалатын бетонның құрылымы аландарына әсері	88
<i>Түленов А., Шойбеков Б.Ж., Усипбаев У.А., Кокаев У.Ш., Абдираимов Е.Е.</i> Автомобиль көлігі жылжымалы құрамын техникалық пайдалану нормативтерін бағалау	98
<i>Утепов Е.Б., Казкеев А.Б., Калжин В.Н., Жусупбеков А.Ж.</i> Құрылышты жоспарлау үшін көңейтілген шындықтың мәні	104
<i>Цой А.П., Алимкешова А.Х.</i> Фермадағы сүтті салқыннатуға арналған жердің тиімді сәулеленуін пайдаланатын құрылғы	111

BULLETIN OF L.N. GUMILYOV EURASIAN NATIONAL UNIVERSITY.
TECHNICAL SCIENCE AND TECHNOLOGY SERIES
№3(128)/2019

CONTENTS

<i>Baikhozhayeva B.U., Abenova A.A.</i> Quality assurance and food safety - an important State task	8
<i>Zhakupova A.Y., Kalmanova D.M., Zhubaniyazova K.K., Absalyam K.A.</i> Influence of asymmetric dimethylhydrazine on the environmental condition in the falling areas of stages of rocket	15
<i>Zhusin B.T., Gulierenko A.A., Taimanova G.K., Tuimebay A.S.</i> To determination of wear-resistance of working bodies of soil machining machines	22
<i>Zamaliddinova M.G., Tkacheva I.P., Ergaliev D.S., Seitkogina A.</i> Study of vegetation changes in the Aral Sea zone based on satellite images using the vegetative index NDVI	32
<i>Kelamanov B.S., Zhumaqaliyev Ye.U., Sariyev O.R., Abdirashit A.M., Burumbayev A.G.</i> Thermo-dynamic diagram analysis of the system Fe-W-Si-C	39
<i>Nurpeisova M.B., Levin E., Kirgizbayeva G.M., Donenbaeva N.S.</i> Mathematical modeling of geomechanical processes with the mutual influence of open and underground mining	45
<i>Niyazbekova R.K., Ibzhanova A.A., Veretelnikov N.V., Dzhanakhmetov U.K.</i> Studies of the barrier properties and transmittance of micro-and nanoparticles of paper from straw and recommendations for standardization of new products	51
<i>Orazbayev B.B., Seitova N.N., Orazbayeva K.N., Serimbetov B.A., Makhatova V.E.</i> Development of mathematical models of the main units of the sulfur production unit based on system analysis	57
<i>Ramazanova Zh.M., Mustafa L., Ergaleev D., Zhakupova A., Beisembayeva B.</i> Investigation of the process of microplasma treatment in electrolyte solutions	67
<i>Seilov Sh.Zh., Boranbayev S.N., Kassenova M.N., Seilov A.A., Shingissov D.S.</i> Intellectual analysis of information and communication traffic	76
<i>Suzev N.A., Utepov Ye.B., Root Ye.N., Shakhmov Zh.A., Ling H.I., Zhussupbekov A.Zh.</i> Impact of self-compacting concrete for construction sites	88
<i>Tulenov A., Shoybekov B.Zh., Usipbaev U.A., Kokayev U.Sh., Abdiraimov E.E.</i> The technical operation's standards evaluation of the road transport's rolling stock	98
<i>Utepov Ye.B., Kazkeev A.B., Kaliakin V.N., Zhussupbekov A.Zh.</i> Value of augmented reality for construction planning	106
<i>Coj A.P., Alimkeshova A.H.</i> Setting for cooling milk on a farm, using efficient earth radiation	111

**ВЕСТНИК ЕВРАЗИЙСКОГО НАЦИОНАЛЬНОГО УНИВЕРСИТЕТА
ИМЕНИ Л.Н.ГУМИЛЕВА. СЕРИЯ ТЕХНИЧЕСКИЕ НАУК И ТЕХНОЛОГИИ**

№3(128)/2019

СОДЕРЖАНИЕ

8

<i>Байхожсаева Б.Ү., Абенова А.А.</i> Обеспечение качества и безопасности продуктов питания – важное государственное поручение	
<i>Жакупова А.Е., Калманова Д.М., Жубаниязова К.К., Абсалым К.А.</i> Воздействие несимметричного диметилгидразина (НДМГ) на состояние окружающей среды в районах падения ступеней ракет-носителей	15
<i>Жусин Б.Т., Гуляренко А.А., Тайманова Г.К., Туймебай А.С.</i> К определению износостойкости рабочих органов почвообрабатывающих машин	22
<i>Замалитдинова М.Г., Ткачева И.П., Ергалиев Д.С., Сейткоюсина А.</i> Исследование изменения растительности в зоне Аральского моря на основе космических снимков с использованием вегетационного индекса NDVI	32
<i>Келаманов Б.С., Жумагалиев Е.У., Сарыев О.Р., Абдирашит А.М., Бурумбаев А.Г.</i> Термодинамически-диаграммный анализ системы Fe-W-Si-C	39
<i>Нурпесисова М.Б., Левин Е., Кыргизбаева Г.М., Доненбаева Н.С.</i> Математическое моделирование геомеханических процессов при взаимном влиянии открытых и подземных горных выработок	45
<i>Ниязбекова Р.К., Ибжанова А.А., Веретельников Н.В., Дэжсанахметов У.К.</i> Исследования барьерных свойств и пропускаемости микро- и наночастиц бумаги из соломы и рекомендации для стандартизации новой продукции	51
<i>Оразбаев Б.Б., Сейтова Н.Н., Оразбаева К.Н., Серимбетов Б.А., Махатова В.Е.</i> Разработка математических моделей основных агрегатов блока производства серы на основе системного анализа	57
<i>Рамазанова Ж.М., Мустафа Л., Ергалиев Д., Жакупова А., Бейсембаева Б.</i> Исследование процесса микроплазменной обработки в растворах электролитов	67
<i>Сейлов Ш.Ж., Боранбаев С.Н., Касенова М.Н., Сейлов А.А., Шингисов Д.С.</i> Интеллектуальный анализ информационно-коммуникационного трафика	76
<i>Сузев Н.А., Утепов Е.Б., Роот Е.Н., Шахмов Ж.А., Линг Х.И., Жусупбеков А.Ж.</i> Эффект самоуплотняющегося бетона для строительных площадок	88
<i>Туленов А., Шойбеков Б.Ж., Усипбаев У.А., Кокаев У.Ш., Абдираимов Е.Е.</i> Оценка нормативов технической эксплуатации подвижного состава автомобильного транспорта	98
<i>Утепов Е.Б., Казкеев А.Б., Калякин В.Н., Жусупбеков А.Ж.</i> Значение дополненной реальности для планирования строительства	104
<i>Цой А.П., Алимкешова А.Х.</i> Установка для охлаждения молока на ферме, использующая эффективное излучение Земли	111

Ye.B. Utepov¹, A.B. Kazkeev¹, V.N. Kaliakin², A.Zh. Zhussupbekov¹

¹ *L.N. Gumilyov Eurasian National University, Nur-Sultan, Kazakhstan*

² *University of Delaware, Newark, Delaware, U.S.A.*

(E-mail: *astana-geostroi@mail.ru, utepov-elbek@mail.ru, kaliakin@udel.edu, alizhan7sk@gmail.com*)

Value of augmented reality for construction planning

Аннотация: This article discusses the potential value of augmented reality (AR) technology as applied to decision making processes in construction planning. It is noted that the use of AR enables the contribution of residents to the city development in a more interactive and efficient manner, thus helping them interact with other stakeholders in the process. The AR technology performs best in mobile devices. However, geo-located AR has certain issues with instability and accuracy of the GPS which need to be overcome by creating different geo-strategies. Based on the knowledge gained, a methodology to create an improved mobile application for joint planning using the AR is discussed. The methodology suggests the development of stepwise workflow in which each step covers a certain component of the future system. Some existing analogues of such systems are briefly reviewed and their limitations identified in order to help improve the way in which future applications will be developed.

Keywords: construction planning, public participation, augmented reality, decision-making, transparency.

DOI: <https://doi.org/10.32523/2616-7263-2019-128-3-104-110>

Construction planning (CP) plays an essential role in the development of cities. It empowers the economy and creates wealth within cities [1]. However, urbanism and the preservation of nature are often contradictory pursuits. While designing new construction projects, construction planners and decision-makers sometimes do not realize that they may damage the environment, landscape or surrounding view for city residents [2]. The consideration of public opinion is thus very important and may limit potential damage and enhance the construction planning decision-making process in the cities [3]. In territorially organized societies, there exists a public domain and the possibility of reaching public understanding of what, in certain cases, may be called “the common good”. For several decades, this process almost exclusively involved politicians and planners, due to their power and expertise in the field. The so-called “moral discourse” raises questions related to the public participation in the decision-making process. However, involving the public in the planning and decision-making process in a self-management manner often does not work.

Effective planning therefore should thus perhaps be a negotiable process among people with common interests. It has to do with people’s struggle for collective self-empowerment and participation [5]. Currently, many people are paying attention to openness and transparency of the decision-making process for residents in construction planning. Procedures on how residents can participate in decision-making in construction planning are written in laws, rules or standards. However, such procedures differ depending on the specific country under consideration. For example, in the Republic of Kazakhstan, sharing information or “intendment of building (re-planning) of territory shall be carried out by the local executive bodies of districts (cities) through the mass media or by conducting of public discussions, expositions and exhibitions” [6]. However, these formal procedures are not always efficient due to the fact that relatively few people can physically participate in such discussions. Therefore, the use of participatory tools involving all possible stakeholders including authorities, planners and residents, could generate new ideas, rendering the decision-making process in construction planning even more efficient, interactive and useful [7], [8]. Within the past decades, mobile technologies have advanced rapidly. Adopting such technologies into the construction planning process may lead to a more productive and efficient manner in which planners, developers and the community participate [4].

In this regard, augmented reality (AR) technology may play a significant role. Planners are becoming increasingly more interested in AR; it can make a meaningful contribution to examine

intended and unintended effects of projects in advance of their construction [9]. In AR, the real world is supplemented with virtual objects generated and stored in the computer, yet existing in the same space with the real world [10]. Thereby, through a suitable interface, a user's actual surroundings become augmented in real time [11]. Mobile platforms are becoming more and more practical for building AR systems [12]. Continued improvement of Global Positioning System (GPS) accuracy enables more accurate visualization in AR. Consequently, better and better georeferenced models of buildings and infrastructure, underground structures, cables and pipes using mobile devices, are available. Viewing full-scale future construction plans on site through a mobile device has the potential of attracting more people to participate in the construction planning process. Planners and decision-makers may benefit from collected information and public opinion so as to make enhancements of plans, thus spending less time and financial resources for the organization of physical discussions.

Although the creation of a friendly relationship between authorities, contractors and residents is not an easy task, it has direct impact on the future development of cities [13]. Therefore, the application of AR in CP can serve as an interface between aforementioned stakeholders. To facilitate negotiations, a convergence of the transparency and openness from the authorities' side and the meaningful contribution from residents' side is required [5]. The transparency and openness may be created via provision of up-to-date construction plans through the intended mobile application. These plans should have a sufficient level of detail and correct geo-location, which are sometimes difficult to attain. Issues related to the level of detail are complicated by the fact that planning standards differ from country to country, thus affecting the realism of plans, as well as data modeling and conversion issues. In addition, there are no blanket instructions for conversion of three-dimensional (3D) models into AR formats [14].

To place construction plans in the correct geo-location it is necessary to develop geo-strategies applicable for the AR mobile application, which support geographical coordinates such as latitude, longitude and altitude. Unfortunately, GPS is not 100% accurate [15], so it is to be expected that the 3D model may not necessarily occupy the correct geo-location. For that reason, it is necessary to also develop a relative geo-strategy.

A meaningful contribution from the residents is also difficult to attain, since their proper engagement implies the use of a mobile application. For this, a proper workflow in CP should be developed. The workflow should be adaptable and independent of the country in which the CP takes place. It should contain various CP scenarios for different countries. The participation of users in construction plans should be interactive and straightforward. The results of participation should be collected and stored in tabular form, and also automatically represented in a graphical form. All of the aforementioned requirements are summarized in the methodology shown in Figure 1.

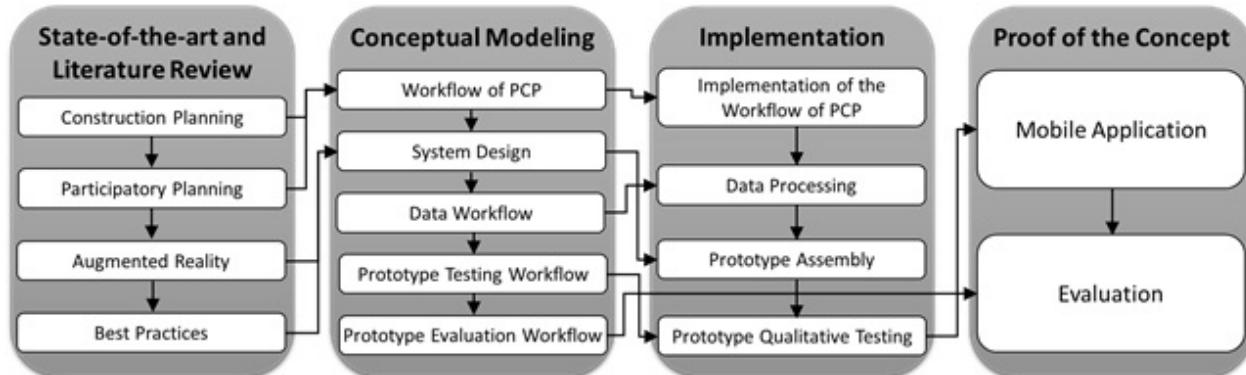


FIGURE 1 – Methodology to create AR application for participatory construction planning

The above methodology shows each step that must be taken during the development process. During development, one needs to pay attention to the best practice examples and advancements in the field. For example, among previous works related to the use of AR systems for construction

planning, there is the integration and visualization of 3D building models in the augmented construction site (Figure 2) using a lightweight mobile device, operating in either a stand-alone or a client-server solution [16].



FIGURE 2 – Building model visualized at two different locations [16]

A prototype of smart-phone-based AR system to visualize 3D models of potential new designs of an existing building has recently been developed [17]. The idea behind this development was to minimize functionality of the system, so that users can properly see the 3D model in a smart-phone device. The system allows users to preview proposed designs (Figure 3). Members of the public participated in the evaluation of the system were increasingly delighted in using smartphones, thus participating in CP events in such an interactive way.



FIGURE 3 – User's smartphone view of potential building design [17]

[18] presented a mobile AR system for visualizing construction plans of an area reconstruction project. Several new buildings were visualized among existing buildings (Figure 4). The system was evaluated by participants, including decision-makers. According to their feedback, the weaknesses of the system were mainly related to the design of the interface, and the 3D model representation. Buildings were not distinguishable due to their homogenous semi-transparent surfaces. The details shown in the building models were incomplete – they did not include important patterns such as windows, planted trees, people and other smaller objects that would be useful and could make the view more natural and realistic. Also, sometimes existing trees and flora interfered with models – it was difficult to understand whether they were in front of the building or behind it. In addition, the questionnaire for evaluation was not integrated into the system.

The mobile application “City 3D-AR” for CP, which allows for the merging of an actual city with virtual 3D buildings (Figure 5) has also been developed [19]. The intent was to make the application more user-friendly [17]. Associated with the implementation of City 3D-AR were such challenges as depiction of large 3D objects in the real environment, and detection of a building’s position as a



FIGURE 4 – New buildings visualized among existing ones [18]

function of a user's distance and viewing angle. The marker-based approach for 3D outdoor tracking and positioning [20] is not suitable in this case. Therefore, GPS longitude and latitude coordinates were used to position 3D objects. GPS coordinates were measured all the time to support a user's location considering his movement and automatic transformation of a 3D object. For detecting sight direction and field of view calculations, a digital compass was used. A gyroscopic sensor was used to orient the tablet. The database storage of the system supports such 3D object formats as OBJ and OFF. The first version of the system was released in the Android tablet PC Asus Transformer Pad TF300TG.



FIGURE 5 – Bus station augmented with new building for UP and public discussions [19]

The aforementioned examples demonstrate possibilities and perspectives of how different methods and tools can contribute to the present and future CP process. Although many issues have been solved, there is still room for further improvement. Thus, the following limitations of best practices have been detected:

- 1) Some AR systems do not provide functionality for the participatory CP process [16], [19]. In those systems that provide such functionality, public participation results are not combined, structured and represented automatically.
- 2) In some AR systems the public participation is represented by only voting, and based on only one qualitative criterion that is characterized as a general preference for the design [17].
- 3) Some AR systems have weak interface designs [18]. The mobile application is not user-friendly because buttons obstruct the view on the screen. In addition, 3D features are not realistic and do not contain such features as windows, doors, niches, etc. The color scheme is sometimes weak and no textures are added.

4) Real-world features as trees or slopes that stay at the same position or close to the visualized 3D object, interfere with the view. It is not clear whether they are in front or behind the 3D object [18].

5) In the AR systems considered, no commenting functionality was available.

6) There is no possibility for users to upload local files into the AR system.

7) In the AR systems considered, the user interfaces were not multilingual.

Although not all the aforementioned limitations can be overcome, the main effort for further development should be focused in the following areas: enhancing the functionality in supporting CP process; making intuitive and simple applications that follow the main principles of mobile user interface and system design; enhancing the data workflow; integrating voting and commenting, as well as file sharing functionalities; automatically representing public participation results; and making applications that are multilingual.

References

- 1 Aligula E., Owegi F., Mutua J., Muthaka D. Urban and Regional Planning as an Instrument for Wealth and Employment Creation // Proceedings of the National Conference Held from. – 2005. – Vol. 2. – P. 3.
- 2 Breuste J. H. Decision making, planning and design for the conservation of indigenous vegetation within urban development // Landscape and urban Planning. – 2004. – Vol. 68. – №. 4. – P. 439-452.
- 3 MUEC. Participatory Urban Planning: Planning the city with and for its citizens. – Montreal: FSC, 2015. 52 p.
- 4 Friedmann J. Planning in the public domain: From knowledge to action. – Princeton University Press, 1987. P. 74-78.
- 5 Әділет. On Architectural, Town-planning and Construction Activity in the Republic of Kazakhstan: The Law of the Republic of Kazakhstan dated 16 July, 2001 No. 242. – 2001.
- 6 Nuojua J., Soudunsaari L., Hentilä H. L. Boosting web-based public participation in urban planning with a group of key stakeholders // Proceedings of the 11th Biennial Participatory Design Conference. – ACM, 2010. – P. 239-242.
- 7 Arnold M., Barth V. Open innovation in urban energy systems // Energy efficiency. – 2012. – Vol. 5. – №. 3. – P. 351-364.
- 8 Gordon K. The use of mobile technology in professional planning and local government practice: A thesis in Partial Fulfillment of the Requirements for the Degree Master of City and Regional Planning. California Polytechnic State University. – San Luis Obispo. – 2014. 75. p.
- 9 Reinwald F. Berger M., Stoik C., Platzer M., Damyanovic D. Augmented reality at the service of participatory urban planning and community informatics—a case study from Vienna // The Journal of Community Informatics. – 2014. – Vol. 10. – №. 3.
- 10 Azuma R.T. A survey of augmented reality // Presence: Teleoperators & Virtual Environments. – 1997. – Vol. 6. – №. 4. – P. 355-385.
- 11 Ford J. K., Hnllerer T. Augmented Reality: Information for Workplace Decision-Makers, Managers, Workers and Researchers // Handbook of Research on Virtual Workplaces and the New Nature of Business Practices, Hershey, NY: Idea Group Publishing. – 2008. – P. 486-502.
- 12 Wagner D., Schmalstieg D. Making augmented reality practical on mobile phones, part 1 // IEEE Computer Graphics and Applications. – 2009. – Vol. 29. – №. 3. – P. 12-15.
- 13 KPMG. Relationships are the fuel that keeps a city alive [Electronic resource] – URL: <https://home.kpmg.com/xx/en/home/insights/2015/10/relationships-are-the-fuel.html> (Accessed: 11.08.2019).
- 14 Amin D., Govilkar S. Comparative study of augmented reality SDKs // International Journal on Computational Science & Applications. – 2015. – Vol. 5. – №. 1. – P. 11-26.
- 15 DoD U.S. Global positioning system standard positioning service performance standard: Integrity-Service-Excellence: 4th Edition. – Washington: DoD, 2001. 160 p.
- 16 Oksman V., Vaatanen A., Ylikauppila M. Future illustrative and participative urban planning. Developing concepts for co-creation // The Sixth International Conference on Creative Content Technologies, CONTENT 2014. – International Academy, Research, and Industry Association IARIA, 2014. – P. 22-29.
- 17 Woodward C., Hakkarainen M. Mobile mixed reality system for architectural and construction site visualization // Augmented Reality-Some Emerging Application Areas. – IntechOpen, 2011. – P. 115-130.
- 18 Allen M., Regenbrecht H., Abbott M. Smart-phone augmented reality for public participation in urban planning // Proceedings of the 23rd Australian computer-human interaction conference. – ACM, 2011. – P. 11-20.
- 19 Olsson T. D. et al. User evaluation of mobile augmented reality in architectural planning // European Conference on Product and Process Modelling, ECPPM 2012. – 2012. – P. 733-740.
- 20 Cirulis A., Brigmanis K. B. 3D outdoor augmented reality for architecture and urban planning // Procedia Computer Science. – 2013. – Vol. 25. – P. 71-79.

Е.Б. Утепов¹, А.Б. Казкеев¹, В.Н. Калякин², А.Ж. Жусупбеков¹

¹ *Л.Н. Гумилев атындағы Еуразия ұлттық университеті, Нұр-Сұлтан, Қазақстан*

² *Делавэр университеті, Ньюарк, Делавэр, АҚШ*

Құрылышты жоспарлау үшін кеңейтілген шындықтың мәні

Аннотация. Бұл мақалада құрылышты жоспарлау кезінде шешім қабылдау процесінде кеңейтілген шындық (КШ) технологиясының ықтимал мәні қарастырылады. КШ-ты қолдану тұргындарға қаланың дамуына негұрлым интерактивті және тиімді түрде үлес қосуға мүмкіндік беретіні, сол арқылы олардың процессте басқа мүдделі тарараптармен өзара әрекеттесуіне мүмкіндік беретіндігі атап өтілді. КШ технологиясы мобильді құрылғыларда жақсы жұмыс істейді. Дегенмен, геолокациялық КШ GPS-тің тұрақсыздығы мен дәлдігінде белгілі бір проблемалар бар, оларды түрлі геостратегиялар құру арқылы жою керек. Алынған білімдерге сүйене отырып, КШ қолдану арқылы бірлескен жоспарлау үшін жетілдірілген мобильді қосымшаны құру әдістемесі талқыланады. Әдістеме кезең-кезеңмен жұмыс процесін құруды көздейді, онда әр қадам болашақ жүйенің белгілі бір компонентін қамтиды. Мұндай жүйелердің кейбір аналогтарына қысқаша шолу жасалып, олардың кемшіліктері болашақ мобильді қосымшаларды жасау әдістерін жетілдіруге көмектесу үшін анықталған.

Түйін сөздер: құрылышты жоспарлау, қогамның қатысуы, толықтырылған шындық, шешім қабылдау, ашықтық.

Е.Б. Утепов¹, А.Б. Казкеев¹, В.Н. Калякин², А.Ж. Жусупбеков¹

¹ *Еуразийский национальный университет имени Л.Н. Гумилева, Нур-Султан, Казахстан*

² *Делавэрский университет, Ньюарк, Делавэр, США*

Значение дополненной реальности для планирования строительства

Аннотация. В данной статье обсуждается потенциальное значение технологии дополненной реальности (ДР) в процессах принятия решения при планировании строительства. Отмечается, что использование ДР позволяет жителям вносить вклад в развитие города более интерактивным и эффективным образом, тем самым помогая им взаимодействовать с другими заинтересованными сторонами в процессе. Технология ДР лучше всего работает в мобильных устройствах. Однако геолокационная ДР имеет определенные проблемы с нестабильностью и точностью GPS, которые должны быть преодолены путем создания различных геостратегий. На основе полученных знаний обсуждается методология создания усовершенствованного мобильного приложения для совместного планирования с использованием ДР. Методология предполагает разработку поэтапного рабочего процесса, в котором каждый шаг охватывает определенный компонент будущей системы. Представлен краткий обзор некоторых существующих аналогов таких систем и выявлены их недостатки в целях содействия совершенствованию способов разработки будущих мобильных приложений.

Ключевые слова: планирование строительства, участие общественности, дополненная реальность, принятие решений, прозрачность.

Список литературы

- 1 Aligula E., Owegi F., Mutua J., Muthaka D. Urban and Regional Planning as an Instrument for Wealth and Employment Creation, Proceedings of the National Conference, Nairobi, 2005, p.3.
- 2 Breuste J. H. Decision making, planning and design for the conservation of indigenous vegetation within urban development, Landscape and urban Planning, 68(4), 439-452 (2004).
- 3 MUEC. Participatory Urban Planning: Planning the city with and for its citizens (FSC, Montreal, 2015)
- 4 Friedmann J. Planning in the public domain: From knowledge to action (Princeton University Press, 1987).
- 5 Adilet. On Architectural, Town-planning and Construction Activity in the Republic of Kazakhstan: The Law of the Republic of Kazakhstan dated, 2001.
- 6 Nuojua J., Soudunsaari L., Hentil? H.L. Boosting web-based public participation in urban planning with a group of key stakeholders, Proceedings of the 11th Biennial Participatory Design Conference, Sydney: ACM Press, 2010, pp. 239-242.
- 7 Arnold M., Barth V. Open innovation in urban energy systems, Energy efficiency, 5(3), 351-364 (2012).
- 8 Gordon K. The use of mobile technology in professional planning and local government practice, A thesis in Partial Fulfillment of the Requirements for the Degree Master of City and Regional Planning (California Polytechnic State University, San Luis Obispo, 2014).
- 9 Reinwald F. Berger M., Stoik C., Platzer M., Damyanovic D. Augmented reality at the service of participatory urban planning and community informatics—a case study from Vienna, The Journal of Community Informatics, 10(3) (2014).
- 10 Azuma R.T. A survey of augmented reality, Presence: Teleoperators & Virtual Environments 6(4), 355-385 (1997).
- 11 Ford J. K., Hllerer T. Augmented Reality: Information for Workplace Decision-Makers, Managers, Workers and Researchers, Handbook of Research on Virtual Workplaces and the New Nature of Business Practices (Idea Group Publishing, Hershey, 2008).
- 12 Wagner D., Schmalstieg D. Making augmented reality practical on mobile phones, part 1, IEEE Computer Graphics and Applications, 29(3), 12-15 (2009).
- 13 KPMG. Relationships are the fuel that keeps a city alive. Available at: <https://home.kpmg.com/xx/en/home/insights/2015/10/relationships-are-the-fuel.html> (accessed: 11.08.2019).
- 14 Amin D., Govilkar S. Comparative study of augmented reality SDKs, International Journal on Computational Science & Applications, 5(1), 11-26 (2015).

- 15 DoD U.S. Global positioning system standard positioning service performance standard: Integrity-Service-Excellence: 4th Edition (DoD, Washington, 2001).
- 16 Oksman V., Vaatanen A., Ylikuappila M. Future illustrative and participative urban planning: Developing concepts for co-creation, Proceedings of the Sixth International Conference on Creative Content Technologies, Venice: IARIA, 2014, pp. 22-29.
- 17 Woodward C., Hakkarainen M. Mobile mixed reality system for architectural and construction site visualization, Augmented Reality-Some Emerging Application Areas (IntechOpen, Rijeka, 2011).
- 18 Allen M., Regenbrecht H., Abbott M. Smart-phone augmented reality for public participation in urban planning, Proceedings of the 23rd Australian computer-human interaction conference, Canberra: ACM Press, 2011, pp. 11-20.
- 19 Olsson T. D. Savisalo T., Hakkarainen M., Woodward C. User evaluation of mobile augmented reality in architectural planning, Proceedings of the European Conference on Product and Process Modelling, Reykjavik: CRC Press, 2012, pp. 733-740.
- 20 Cirulis A., Brigmanis K.B. 3D outdoor augmented reality for architecture and urban planning // Procedia Computer Science, 25, 71-79 (2013).

Сведения об авторах:

Утенов Е.Б. – PhD, Л.Н. Гумилев атындағы Еуразия Улттық Университеті, Нұр-Сұлтан, Қазақстан

Казкеев А.Б. – Магистрант, Л.Н. Гумилев атындағы Еуразия Улттық Университеті, Нұр-Сұлтан, Қазақстан

Калякин В.Н. – т.ғ.д., профессор, Делавэр штатының университеті, Ньюарк, Делавэр, АҚШ

Жусупбеков А.Ж. – т.ғ.д., профессор, Л.Н. Гумилев атындағы Еуразия Улттық Университеті, Нұр-Сұлтан, Қазақстан

Uteporov Ye.B. – PhD, L.N. Gumilyov Eurasian National University, Nur-Sultan, Kazakhstan

Kazkeev A.B. – MSc Student, L.N. Gumilyov Eurasian National University, Nur-Sultan, Kazakhstan

Kaliakin V.N. – Dr.Tech.Sc., Professor, University of Delaware, Newark, Delaware, U.S.A.

Zhussupbekov A.Zh. – Dr.Tech.Sc., Professor, L.N. Gumilyov Eurasian National University, Nur-Sultan, Kazakhstan

Received 16.08.2019

«Л.Н. Гумилев атындағы Еуразия ұлттық университетінің Хабаршысы. Техникалық ғылымдар және технологиялар сериясы» журналында мақала жариялау ережесі

1. Журнал мақсаты. Техника және технологияның барлық бағыттары (есептеу техникасы, құрылым, сәулет, геотехника, геосинтетика, көлік, машинақұрастыру, энергетика, сертификаттау және стандарттау) салаларының теориялық және эксперименталды зерттеулері бойынша мүқият тексеруден өткен ғылыми құндылығы бар мақалалар жариялау.

2. Журналда мақала жариялаушы автор мақаланың қол қойылған бір дана қағаз нұсқасын Ғылыми басылымдар бөліміне (редакцияга, мекенжайы: 010008, Қазақстан Республикасы, Нұр-Сұлтан қаласы, К. Сәтпаев көшесі, 2, Л.Н. Гумилев атындағы Еуразия ұлттық университеті, Бас ғимарат, 408 кабинет) және *vest_techsci@enu.kz* электрондық поштасына Word, Tex, PDF форматтарындағы нұсқаларын жіберу қажет. Мақала мәтінінде қағаз нұсқасы мен электронды нұсқалары бірдей болулатын қажет. Сонымен қатар, мақаламен бірге редакцияга авторлар ілеспе хат тапсырады. Мақалалар қазақ, орыс, ағылшын тілдерінде қабылданады.

3. Автордың қолжазбаны редакцияға жіберуі мақаланың Л.Н. Гумилев атындағы Еуразия ұлттық университеттінің Хабаршысында басуға келісімін, шетел тіліне аударылып қайта басылуына келісімін білдіреді. Автор мақаланы редакцияға жіберу арқылы автор туралы мәліметтің дұрыстығына, мақала көшірілгенегендігіне (плагиаттың жоқтығына) және басқа да заңсыз көшірмелердің жоқтығына кепілдеме береді.

4. Мақаланың көлемі 18 беттен аспауга тиіс (6 беттен бастап).

5. Мақаланың құрылымы

***FTAMPK* <http://grnti.ru/>**

Автор(лар)дың аты-жөні

Мекеменің толық атауы, қаласы, мемлекеті (егер авторлар әртүрлі мекемеде жұмыс жасайтын болса, онда әр автор мен оның жұмыс мекемесі қасында бірдей белгі қойылу керек)

Автор(лар)дың E-mail-ы

Мақала атауы

Аннотация (100-200 сөз; формуласыз, мақаланың атауын мейлінше қайталамауы қажет; әдебиеттерге сілтемелер болмауы қажет; мақаланың құрылышын (кіріспе /мақаланың мақсаты/ міндеттері /қарастырылып отырған сұрақтың тарихы, зерттеу әдістері, нәтижелер/талқылау, қорытынды) сақтай отырып, мақаланың қысқаша мазмұны берілуі қажет).

Түйін сөздер (6-8 сөз не сөз тіркесі. Түйін сөздер мақала мазмұнын көрсетіп, мейлінше мақала атауы мен аннотациядагы сөздерді қайталамай, мақала мазмұнындағы сөздерді қолдану қажет. Сонымен қатар, ақпараттық іздестіру жүйелерінде мақаланы жеңіл табуга мүмкіндік беретін ғылым салаларының терминдерін қолдану қажет).

Негізгі мәтін мақаланың мақсаты/ міндеттері/ қарастырылып отырған сұрақтың тарихы, зерттеу әдістері, нәтижелер/талқылау, қорытынды болімдерін қамтуы қажет.

Таблица, суреттер – аталғаннан кейін орналастырылады. Эр таблица, сурет қасында оның аталуы болуы қажет. Сурет айқын, сканерден өтпеген болуы керек.

Мақаладағы **формулалар** тек мәтінде оларға сілтеме берілсе гана номерленеді.

Жалпы қолданыста бар **аббревиатуралар** мен **қысқартулардан** басқалары міндетті түрде алғаш қолданғанда түсіндірілуі берілуі қажет. **Қаржылай көмек туралы** ақпарат бірінші бетте көрсетіледі.

Әдебиеттер тізімі

Мәтінде әдебиеттерге сілтемелер тікжақшага алынады. Мәтінде әдебиеттер тізіміне сілтемелердің номерленуі мәтінде қолданылуына қатысты жүргізілді: мәтінде кездескен әдебиетке алғашқы сілтеме [1] арқылы, екінші сілтеме [2] арқылы т.с.с. жүргізіледі.

Кітапқа жасалатын сілтемелерде қолданылған беттері де көрсетілуі керек (мысалы, [1, 45 бет]). Жарияланбаған еңбектерге сілтемелер жасалмайды. Сонымен қатар, рецензиядан өтпейтін басылымдарға да сілтемелер жасалмайды (әдебиеттер тізімін, әдебиеттер тізімінің ағылшынша азірлеу үлгілерін төмендегі мақаланы рәсімдеу үлгісінен қарандыз).

Мақала соңындағы әдебиеттер тізімін кейін **билиографиялық мәліметтер** орыс және ағылшын тілінде (егер мақала қазақ тілінде жазылса), қазақ және ағылшын тілінде (егер мақала орыс тілінде жазылса), орыс және қазақ тілінде (егер мақала ағылшын тілінде жазылған болса) беріледі.

Авторлар туралы мәлімет: автордың аты-жөні, ғылыми атагы, қызметі, жұмыс орны, жұмыс орнының мекенжайы, телефон, e-mail – қазақ, орыс және ағылшын тілдерінде толтырылады.

6. Колжазба мүқият тексерілген болуы қажет. Техникалық талаптарға сай келмеген қолжазбалар қайта өңдеуге қайтарылады. Қолжазбаның қайтарылуы оның журналда басылуына жіберілуін білдірмейді.

7. Редакцияға түскен мақала жабық (анонимді) тексеруге жіберіледі. Барлық рецензиялар авторларға жіберіледі. Автор (рецензент мақаланы түзетуге үсыныс берген жағдайда) үш күн аралығында қайта қарап, қолжазбаның түзетілген нұсқасын редакцияға қайта жіберуі керек.

Рецензент жарагасыз деп таныған мақала қайтара қарастырылмайды. Мақаланың түзетілген нұсқасы мен автордың рецензентке жауабы редакцияға жіберіледі.

8. Төлемеңдік. Басылымға рұқсат етілген мақала авторларына төлем жасау туралы ескертіледі. Төлем көлемі 4500 тенге – ЕҮҮ қызметкерлері үшін және 5500 тенге басқа үйым қызметкерлеріне.

Реквизиты:

1)РГП ПХВ "Евразийский национальный университет имени Л.Н. Гумилева МОН РК

АО "Банк ЦентрКредит"

БИК банка: КСJBKZKX

ИИК: KZ978562203105747338

Кбе 16

Кпп 859- за статью

2)РГП ПХВ "Евразийский национальный университет имени Л.Н. Гумилева МОН РК АО "Bank RBK"

Бик банка: KINCKZKA

ИИК: KZ498210439858161073

Кбе 16

Кпп 859 - за статью

3)РГП ПХВ "Евразийский национальный университет имени Л.Н. Гумилева МОН РК АО "ForteBank"

БИК Банка: IRTYKZKA

ИИК: KZ599650000040502847

Кбе 16

Кпп 859 - за статью

4)РГП ПХВ "Евразийский национальный университет имени Л.Н. Гумилева МОН РК АО "Народный Банк Казахстан"

БИК Банка: HSBKKZKX

ИИК: KZ946010111000382181

Кбе 16

Кпп 859.

"За публикацию в Вестнике ЕНУ ФИО автора"

Provision on articles submitted to the journal "Bulletin of L.N. Gumilyov Eurasian National University. Technical Science and Technology series"

1. Purpose of the journal. Publication of carefully selected original scientific works devoted to scientific issues in all areas of engineering and technology: construction, architecture, geotechnics, geosynthesis, transport, engineering, energy, certification and standardization, computer technology.

2. An author who wishes to publish an article in a journal must submit the article in hard copy (printed version) in one copy, signed by the author to the scientific publication office (at the address: 010008, Republic of Kazakhstan, Nur-Sultan, Satpayev St., 2. L.N. Gumilyov Eurasian National University, Main Building, room 408) and by e-mail vest_techsci@enu.kz in Word, PDF and Tex format. At the same time, the correspondence between Tex-version, Word-version, PDF-version and the hard copy must be strictly maintained. And authors also need to provide the cover letter of the author(s).

Language of publications: Kazakh, Russian, English.

3. Submission of articles to the scientific publication office means the authors' consent to the right of the Publisher, L.N. Gumilyov Eurasian National University, to publish articles in the journal and the re-publication of it in any foreign language. Submitting the text of the work for publication in the journal, the author guarantees the correctness of all information about himself, the lack of plagiarism and other forms of improper borrowing in the article, the proper formulation of all borrowings of text, tables, diagrams, illustrations.

4. The volume of the article should not exceed 18 pages (from 6 pages).

5. Structure of the article

IRSTI <http://grnti.ru/>

Initials and Surname of the author (s)

Full name of the organization, city, country (if the authors work in different organizations, you need to put the same icon next to the name of the author and the corresponding organization)

Author's e-mail (s)

Article title

Abstract (100-200 words, it should not contain a formula, the article title should not repeat in the content, it should not contain bibliographic references, it should reflect the summary of the article, preserving the structure of the article - introduction/problem statement/goals/history, research methods, results/discussion, conclusion).

Key words (6-8 words/word combination. Keywords should reflect the main content of the article, use terms from the article, as well as terms that define the subject area and include other important concepts that make it easier and more convenient to find the article using the information retrieval system).

The main text of the article should contain an introduction/problem statement/goals/history, research methods, results/discussion, conclusion. Tables, figures should be placed after the mention. Each illustration should be followed by an inscription. Figures should be clear, clean, not scanned.

In the article, only those **formulas** are numbered, to which the text has references.

All **abbreviations**, with the exception of those known to be generally known, must be deciphered when first used in the text.

Information on **the financial** support of the article is indicated on the first page in the form of a footnote.

References

In the text references are indicated in square brackets. References should be numbered strictly in the order of the mention in the text. The first reference in the text to the literature should have the number [1], the second - [2], etc. The reference to the book in the main text of the article should be accompanied by an indication of the pages used (for example, [1, 45 p.]). References to unpublished works are not allowed.

Unreasonable references to unreviewed publications (examples of the description of the list of literature, descriptions of the list of literature in English, see below in the sample of article design).

At the end of the article, after the list of references, it is necessary to indicate bibliographic data in Russian and English (if the article is in Kazakh), in Kazakh and English (if the article is in Russian) and in Russian and Kazakh languages (if the article is English language).

Information about authors: surname, name, patronymic, scientific degree, position, place of work, full work address, telephone, e-mail - in Kazakh, Russian and English.

6. The article must be **carefully verified**. Articles that do not meet technical requirements will be returned for revision. Returning for revision does not mean that the article has been accepted for publication.

7. **Work with electronic proofreading.** Articles received by the Department of Scientific Publications (editorial office) are sent to anonymous review. All reviews of the article are sent to the author. The authors must send the proof of the article within three days.

Articles that receive a negative review for a second review are not accepted. Corrected versions of articles and the author's response to the reviewer are sent to the editorial office. Articles that have positive reviews are submitted to the editorial boards of the journal for discussion and approval for publication.

Periodicity of the journal: 4 times a year.

8. **Payment.** Authors who have received a positive conclusion for publication should make payment on the following requisites (for ENU employees - 4,500 tenge, for outside organizations - 5,500 tenge):

Реквизиты:

1)РГПП ПХВ "Евразийский национальный университет имени Л.Н. Гумилева МОН РК

АО "Банк Центр Кредит"

БИК банка: KCJBKZKX

ИИК: KZ978562203105747338

Кб6 16

Кпп 859- за статью

2)РГПП ПХВ "Евразийский национальный университет имени Л.Н. Гумилева МОН РК АО "Bank RBK"

Бик банка: KINCKZKA

ИИК: KZ498210439858161073

Кб6 16

Кпп 859 - за статью

3)РГП ПХВ "Евразийский национальный университет имени Л.Н. Гумилева МОН РК АО "ForteBank"

БИК Банка: IRTYKZKA

ИИК: KZ599650000040502847

Кб6 16

Кпп 859 - за статью

4)РГП ПХВ "Евразийский национальный университет имени Л.Н. Гумилева МОН РК АО "Народный Банк Казахстан"

БИК Банка: HSBKKZKX

ИИК: KZ946010111000382181

Кб6 16

Кпп 859.

Для сотрудников ЕНУ - 4500 тенге, для сторонних организаций - 5500 тенге

"За публикацию в Вестнике ЕНУ ФИО автора"

Положение о рукописях, представляемых в журнал «Вестник Евразийского национального университета имени Л.Н.Гумилева. Серия Технические науки и технологии»

1. Цель журнала. Публикация тщательно отобранных оригинальных научных работ в области техники и технологий: строительство, архитектура, геотехника, геосинтетика, транспорт, машиностроение, энергетика, сертификация и стандартизация, вычислительная техника.

2. Автору, желающему опубликовать статью в журнале необходимо представить рукопись в твердой копии (распечатанном варианте) в одном экземпляре, подписанном автором в Отдел научных изданий (по адресу: 010008, Казахстан, г.Нур-Султан, ул. Сатпаева, 2, Евразийский национальный университет им. Л.Н.Гумилева, Учебно-административный корпус, каб. 408) и по e-mail *vest_techsci@enu.kz* в формате Tex, PDF и Word. При этом должно быть строго выдержано соответствие между Tex-файлом, Word-файлом, PDF-файлом и твердой копией. Также автору(ам) необходимо предоставить сопроводительное письмо в редакцию журнала.

Язык публикаций: казахский, русский, английский.

3. Отправление статей в редакцию означает согласие авторов на право Издателя, Евразийского национального университета имени Л.Н. Гумилева, издания статей в журнале и переиздания их на любом иностранном языке. Представляя текст работы для публикации в журнале, автор гарантирует правильность всех сведений о себе, отсутствие плагиата и других форм неправомерного заимствования в рукописи, надлежащее оформление всех заимствований текста, таблиц, схем, иллюстраций.

4. Объем статьи не должен превышать 18 страниц (от 6 страниц).

5. Схема построения статьи

ГРНТИ <http://grnti.ru/>

Инициалы и Фамилию автора(ов)

Полное наименование организации, город, страна (если авторы работают в разных организациях, необходимо поставить одинаковый значок около фамилии автора и соответствующей организации)

E-mail автора(ов)

Название статьи

Аннотация (100-200 слов; не должна содержать формулы, не должна повторять по содержанию название статьи; не должна содержать библиографические ссылки; должна отражать краткое содержание статьи, сохраняя структуру статьи –введение/ постановка задачи/ цели/ история, методы исследования, результаты/обсуждение, заключение/ выводы).

Ключевые слова (6-8 слов/словосочетаний). Ключевые слова должны отражать основное содержание статьи, использовать термины из текста статьи, а также термины, определяющие предметную область и включающие другие важные понятия, позволяющие облегчить и расширить возможности нахождения статьи средствами информационно-поисковой системы).

Основной текст статьи должен содержать введение/ постановку задачи/ цели/ историю, методы исследования, результаты/обсуждение, заключение/ выводы.

Таблицы, рисунки необходимо располагать после упоминания. Каждой иллюстрации должна следовать надпись. Рисунки должны быть четкими, чистыми, несканированными.

В статье нумеруются лишь те **формулы**, на которые по тексту есть ссылки.

Все **аббревиатуры** и сокращения, за исключением заведомо общезвестных, должны быть расшифрованы при первом употреблении в тексте.

Сведения о **финансовой поддержке** работы указываются на первой странице в виде сноски.

Список литературы

В тексте ссылки обозначаются в квадратных скобках. Ссылки должны быть пронумерованы строго по порядку упоминания в тексте. Первая ссылка в тексте на литературу должна иметь номер [1], вторая - [2] и т.д. Ссылка на книгу в основном тексте статьи должна сопровождаться указанием использованных страниц (например, [1, 45 стр.]). Ссылки на неопубликованные работы не допускаются. Нежелательны ссылки на нерецензируемые издания (примеры описания списка литературы, описания списка литературы на английском языке см. ниже в образце оформления статьи).

В конце статьи, после списка литературы, необходимо указать **библиографические данные** на русском и английском языках (если статья оформлена на казахском языке), на казахском и английском языках (если статья оформлена на русском языке) и на русском и казахском языках (если статья оформлена на английском языке).

Сведения об авторах: фамилия, имя, отчество, научная степень, должность, место работы, полный служебный адрес, телефон, e-mail – на казахском, русском и английском языках.

6. Рукопись должна быть **тщательно выверена**. Рукописи, не соответствующие техническим требованиям, будут возвращены на доработку. Возвращение на доработку не означает, что рукопись принята к опубликованию.

7. Работа с электронной корректурой. Статьи, поступившие в Отдел научных изданий (редакция), отправляются на анонимное рецензирование. Все рецензии по статьям отправляются автору. Авторам в течение трех дней необходимо отправить корректуру статьи. Статьи, получившие отрицательную рецензию, к повторному рассмотрению не принимаются. Исправленные варианты статей и ответ автора рецензенту присылаются в редакцию. Статьи, имеющие положительные рецензии, представляются редколлегии журнала для обсуждения и утверждения для публикации.

Периодичность журнала: 4 раза в год.

8. Оплата. Авторам, получившим положительное заключение к опубликованию, необходимо произвести оплату по следующим реквизитам (для сотрудников ЕНУ – 4500 тенге, для сторонних организаций – 5500 тенге).

Реквизиты:

1)РГП ПХВ "Евразийский национальный университет имени Л.Н. Гумилева МОН РК

АО "Банк ЦентрКредит"

БИК банка: КСJBKZKX

ИИК: KZ978562203105747338

Кбe 16

Кпп 859- за статью

2)РГП ПХВ "Евразийский национальный университет имени Л.Н. Гумилева МОН РК АО "Bank RBK"

Бик банка: KINCKZKA

ИИК: KZ498210439858161073

Кб6 16

Кпп 859 - за статью

3)РГП ПХВ "Евразийский национальный университет имени Л.Н. Гумилева МОН РК АО "ForteBank"

БИК Банка: IRTYKZKA

ИИК: KZ599650000040502847

Кб6 16

Кпп 859 - за статью

4)РГП ПХВ "Евразийский национальный университет имени Л.Н. Гумилева МОН РК АО "Народный Банк Казахстан"

БИК Банка: HSBKKZKX

ИИК: KZ946010111000382181

Кб6 16

Кпп 859.

"За публикацию в Вестнике ЕНУ ФИО автора"

Мақаланы рәсімдеу үлгісі

МРНТИ 27.25.19

А.Ж. Жубанышева¹, Н. Темиргалиев², А.Б. Утесов³

¹ Институт теоретической математики и научных вычислений Евразийского национального университета имени Л.Н.Гумилева, Нур-Султан, Казахстан

² Актюбинский региональный государственный университет имени К. Жубанова, Актобе, Казахстан

(Email:axaulezh@mail.ru, ntmath10@mail.ru, adilzhan_71@mail.ru)

Численное дифференцирование функций в контексте Компьютерного (вычислительного) поперечника

Аннотация: В рамках компьютерного (вычислительного) поперечника полностью решена задача приближенного дифференцирования функций, принадлежащих классам Соболева по неточной информации, полученной от произвольного конечного множества тригонометрических коэффициентов Фурье-Лебега дифференцируемой функции... [100-200 слов].

Ключевые слова приближенное дифференцирование, восстановление по неточной информации, предельная погрешность, компьютерный (вычислительный) поперечник. [6-8 слов/словосочетаний].

Введение

Текст введения...

Авторам не следует использовать нестандартные пакеты LaTeX (используйте их лишь в случае крайней необходимости)

Заголовок секции

1.1 Заголовок подсекции

Окружения.

Теорема 1. ...

Лемма 1. ...

Предложение 1. ...

Определение 1. ...

Следствие 1. ...

Замечание 1. ...

Теорема 2 (Темиргалиев Н. [2]). Текст теоремы.

Доказательство. Текст доказательства.

2. Формулы, таблицы, рисунки

$$\delta_N(\varepsilon_N; D_N)_Y \equiv \delta_N(\varepsilon_N; T; F; D_N)_Y \equiv \inf_{(l^{(N)}, \varphi_N) \in D_N} \delta_N \left(\varepsilon_N; (l^{(N)}, \varphi_N) \right)_Y, \quad (1)$$

где $\delta_N \left(\varepsilon_N; (l^{(N)}, \varphi_N) \right)_Y \equiv \delta_N(\varepsilon_N; T; F; (l^{(N)}, \varphi_N))_Y \equiv$

$$\equiv \sup_{\substack{f \in F \\ |\gamma_N^{(\tau)}| \leq 1 (\tau=1, \dots, N)}} \left\| Tf(\cdot) - \varphi_N \left(l_N^{(1)}(f) + \gamma_N^{(1)} \varepsilon_N^{(1)}, \dots, l_N^{(N)}(f) + \gamma_N^{(N)} \varepsilon_N^{(N)}; \cdot \right) \right\|_Y.$$

Таблицы, рисунки необходимо располагать после упоминания. С каждой иллюстрацией должна следовать надпись.

ТАБЛИЦА 2 – Название таблицы

Простые	Не простые
2, 3, 5, 7, 11, 13, 17, 19, 23, 29	4, 6, 8, 9, 10, 12, 14



Рисунок 11 – Название рисунка

3. Ссылки и библиография

Для ссылок на утверждения, формулы и т. п. можно использовать метки. Например, теорема 2, Формула (1)

Для руководства по LATEX и в качестве примера оформления ссылок, см., например, Львовский С.М. Набор и верстка в пакете LATEX. Москва: Космосинформ, 1994.

Список литературы оформляется следующим образом.

Список литературы

- 1 Локуциевский О.М., Гавриков М.Б. Начала численного анализа. –М.: ТОО "Янус", 1995. –581 с. - книга
- 2 Темиргалиев Н. Компьютерный (вычислительный) поперечник как синтез известного и нового в численном анализе // Вестник Евразийского национального университета имени Л.Н. Гумилева –2014. –Т.4. №101. –С. 16-33. doi: ... (при наличии) - статья
- 3 Жубанышева А.Ж., Абикенова Ш. О нормах производных функций с нулевыми значениями заданного набора линейных функционалов и их применения к поперечниковым задачам // Функциональные пространства и теория приближения функций: Тезисы докладов Международной конференции, посвященной 110-летию со дня рождения академика С.М.Никольского, Москва, Россия, 2015. – Москва, 2015. –С.141-142. - труды конференций
- 4 Курмуков А.А. Ангиопротекторная и гиполипидемическая активность леукомизина. –Алматы: Бастау, 2007. –С. 3-5 - газетные статьи
- 5 Кыров В.А., Михайличенко Г.Г. Аналитический метод вложения симплектической геометрии // Сибирские электронные математические известия –2017. –Т.14. –С.657-672. doi: 10.17377/semi.2017.14.057. – URL: <http://semr.math.nsc.ru/v14/p657-672.pdf>. (дата обращения: 08.01.2017). - электронный журнал

А.Ж. Жұбанышева¹, Н. Теміргалиев¹, А.Б. Утесов²

¹ Л.Н.Гумилев атындағы Еуразия үлттыхық университетінің теориялық математика және гылыми есептеулер институты, Нұр-Сұлтан, Қазақстан

² Қ.Жұбанов атындағы Ақтөбе өңірлік мемлекеттік университеті, Ақтобе, Қазақстан

Компьютерлік (есептеуіш) диаметр мәнмәтінінде функцияларды сандық дифференциалдау

Аннотация: Компьютерлік (есептеуіш) диаметр мәнмәтінінде Соболев класында жататын функцияларды олардың тригонометриялық Фурье-Лебег коэффициенттерінің ақырлы жиынынан алынған дәл емес ақпарат бойынша жуықтау есебі толығымен шешілді [100-200 сөздер].

Түйін сөздер: жуықтау дифференциалдау, дәл емес ақпарат бойынша жуықтау, шектік қателік, Компьютерлік (есептеуіш) диаметр [6-8 сөз/сөз тіркестері].

A.Zh.Zhubanysheva¹, N. Temirgaliyev¹, A.B. Utesov²

¹ Institute of theoretical mathematics and scientific computations of L.N. Gumilyov Eurasian National University, Nur-Sultan, Kazakhstan

² K.Zhubanov Aktobe Regional State University, Aktobe, Kazakhstan

Numerical differentiation of functions in the context of Computational (numerical) diameter

Abstract: The computational (numerical) diameter is used to completely solve the problem of approximate differentiation of a function given inexact information in the form of an arbitrary finite set of trigonometric Fourier coefficients. [100-200 words]

Keywords: approximate differentiation, recovery from inexact information, limiting error, computational (numerical) diameter, massive limiting error. [6-8 words/word combinations]

References

- 1 Lokucievskij O.M., Gavrikov M.B. Nachala chislennogo analiza [Elements of numerical analysis] (Yanus, Moscow, 1995). [in Russian]
- 2 Temirgaliyev N. Komp'juternyj (vychislitel'nyj) poperechnik kak sintez izvestnogo i novogo v chislennom analize [Computational (numerical) diameter as a synthesis of the known and the new in numerical analysis], Vestnik Evrazijskogo nacional'nogo universiteta imeni L.N. Gumileva [Bulletin of L.N. Gumilyov Eurasian National University], **4** (101), 16-33 (2014). [in Russian]
- 3 Zhubanyshева A.Zh., Abikenova Sh.K. O normah proizvodnyh funkciy s nulevymi znachenijami zadannogo nabora linejnyh funkcionalov i ih primenenija k poperechnikovym zadacham [About the norms of the derivatives of functions with zero values of a given set of linear functionals and their application to the width problems]. Tezisy dokladov Mezhdunarodnoj konferencii, posvjashchennaja 110-letiju so dnja rozhdenija akademika S.M. Nikol'skogo "Funktional'nye prostranstva i teoriya priblizhenija funkciy" [International conference on Function Spaces and Approximation Theory dedicated to the 110th anniversary of S. M. Nikol'skii]. Moscow, 2015, pp. 141-142. [in Russian]
- 4 Kurmukov A. A. Angioprotektornaja i gipolipidemicheskaja aktivnost' leukomizina [Angioprotective and lipid-lowering activity of leukomycin] (Bastau, Almaty, 2007, P. 3-5). [in Russian]
- 5 Kyrov V.A., Mihajlichenko G.G. Analiticheskij metod vlozhenija simplekticheskoy geometrii [The analytic method of embedding symplectic geometry], Cibirskie jelektronnye matematicheskie izvestija [Siberian Electronic Mathematical Reports], **14**, 657-672 (2017). doi: 10.17377/semi.2017.14.057. Available at: <http://semr.math.nsc.ru/v14/p657-672.pdf>. [in Russian]. (accessed 08.01.2017).

Сведения об авторах:

Жубанышева А.Ж. - старший научный сотрудник Института теоретической математики и научных вычислений, Евразийский национальный университет имени Л.Н.Гумилева, ул. Сатпаева, 2, Нур-Султан, Казахстан.

Темиргалиев Н. - директор Института теоретической математики и научных вычислений, Евразийский национальный университет имени Л.Н.Гумилева, ул. Сатпаева, 2, Нур-Султан, Казахстан.

Утесов А.Б. - кандидат физико-математических наук, доцент кафедры математики, Актибинский региональный государственный университет имени К. Жубанова, пр. А.Молдагуловой, 34, Актобе, Казахстан.

Zhubanysheva A.Zh. - Senior researcher of the Institute of theoretical mathematics and scientific computations, L.N. Gumilyov Eurasian National University, Satpayev str., Nur-Sultan, Kazakhstan.

Temirgaliyev N. - Head of the Institute of theoretical mathematics and scientific computations, L.N. Gumilyov Eurasian National University, Satpayev str., Nur-Sultan, Kazakhstan.

Utesov A.B. - candidate of physical and mathematical sciences, Associate Professor of the Department of Mathematics, K.Zhubanov Aktobe Regional State University, A.Moldagulova Prospect, 34, Aktobe, Kazakhstan.

Поступила в редакцию 15.05.2017

Редакторы: Г.Т. Мерзадинова

Шыгарушы редактор, дизайн: А. Нұрболат

Л.Н. Гумилев атындағы Еуразия ұлттық университетінің
Хабаршысы. Техникалық ғылымдар және технологиялар сериясы.
-2019. -3(128).- Нұр-Сұлтан: ЕҮУ.
Шартты б.т. - 10,125. Тарапалмы - 30 дана.

Мазмұнына типография жауап бермейді.

Редакция мекен-жайы: 010008, Нұр-Сұлтан.,
Сәтпаев көшесі, 2
Л.Н. Гумилев атындағы Еуразия ұлттық университеті
Тел.: +7(7172) 70-95-00(ішкі 31-428)

Л.Н. Гумилев атындағы Еуразия ұлттық университетінің баспасында басылды